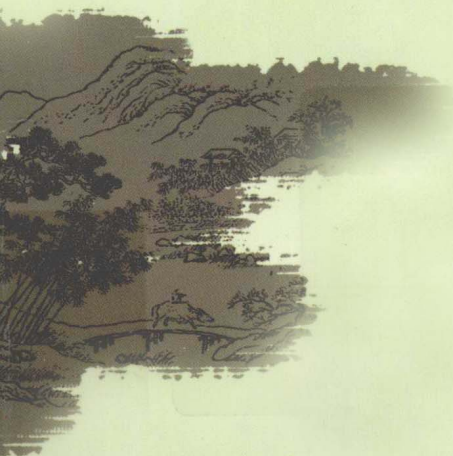


历史文化语义学丛书

丛书主编 冯天瑜 聂长顺

帝语典

丁忱 著



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

历史文化语义学丛书

丛书主编 冯天瑜 聂长顺

教育部哲学社会科学研究重大课题攻关项目 (07JZD0040)

“近代术语生成与中西日文化互动”成果

常语典

丁忱 著



WUHAN UNIVERSITY PRESS

武汉大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

常语典/丁忱著. —武汉: 武汉大学出版社, 2012. 6
历史文化语义学丛书/冯天瑜 聂长顺丛书主编
ISBN 978-7-307-09740-7

I. 常… II. 丁… III. 汉语—词典 IV. H164

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 073065 号

责任编辑: 李 程 责任校对: 黄添生 版式设计: 詹锦玲

出版发行: 武汉大学出版社 (430072 武昌 珞珈山)

(电子邮件: cbs22@whu.edu.cn 网址: www.wdp.com.cn)

印刷: 武汉中远印务有限公司

开本: 720 × 1000 1/16 印张: 15.25 字数: 215 千字 插页: 4

版次: 2012 年 6 月第 1 版 2012 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-307-09740-7/H · 889 定价: 32.00 元

版权所有, 不得翻印; 凡购我社的图书, 如有质量问题, 请与当地图书销售部门联系调换。



前 言

人们在社会生活中交际与交流时所运用的语言，有些词语的意思一般都只“知其然”，不明也不必知其“所以然”。比如：说某件东西很新，会说“崭新”，“崭”字何谓？“假装”会说成“乔装”（乔装打扮），“乔”有“假”义吗？妇女有孕谓之“身怀六甲”，“六甲”之义如何呢？又如：公公、媳妇之间的那种事，为什么称为“爬灰”？为什么有“绿帽子”之说？乌龟何以谓之“王八”？如此等等，不一而足。本书即以若干常见习用之语，析其义、溯其源，从词义本身明其“所以然”，少数则系从历史、文化、民俗诸方面探究。个别处或为臆说，或可成一家之言。稽古钩沉，斟酌推敲，力求信而有征，采摭善美，雅俗共赏。

“所以然”有的易明，有的难解，有的需去伪存真、分析厘定。虽“雕虫小技”，有些亦颇费功力。知识性、可读性、资料性、学术性诸性兼具，乃本书希冀之所在。而于语言学习增其兴味，斯则所望也。昔有“佛语典”，近有《俗语典》，今仿其体撰《常语典》，冀与为匹，恐贻笑大方，心诚惴惴。

本书蒙国际知名学者、武汉大学中国传统文化研究中心主任、资深教授冯天瑜先生拨冗审正并题辞附丽，深感至幸！

封面题字由湖北省宜昌市著名书法家王浚山先生书写，笔画与拼音目录索引由武汉大学文学院资料室馆员王雁婴先生编定，并致谢忱！

谨以此册献给我的爱人、亲人、友人、同窗、同事、同行，以进一步集思广益，切磋正误，使臻美备。



今垂垂老矣，区区春芹之献，聊表拳拳之心。遗珠之憾难免，讹误不当之处，方家有以正之。

丁 忱

二〇一〇年春至二〇一二年春

时年七十有三



凡 例

一、本书收录常用词语凡 340 条，以常见习用为原则，个别有益有趣的僻语、方言、行业语、黑话也酌有收录。

二、生僻字、异读字加括号注音。

三、根据学术惯例，《诗经》简称《诗》，毛亨传，郑玄笺，孔颖达疏简称传、笺、疏；《说文解字》简称《说文》，段玉裁注简称“段注”。余类推，如《周礼》郑玄注简称“郑注”、《左传》杜预注简称“杜注”，或简言“注”等。

四、词语检索按音序排列，置于条目前；后附笔画索引。

五、引文、出处皆表明作者、书名；采用通行本，无征不信。



音序索引

A

ai
爱屋及乌
an
安步当车
安乐窝
暗通款曲

B

ba
八面威风
bai
百足之虫，死而不僵
败北
ban
板眼
bao
抱佛脚
暴虎冯河
biao
标本兼治
婊子

bin
殡仪馆
bing
冰雪聪明
bu
不借
不刊之论
不速之客
不越雷池一步
布衣

C

cang
苍穹
cao
草菅人命
ceng
曾经沧海难为水
cha
差强人意
插科打诨
chang
肠断

chao

炒鱿鱼

che

掣肘

chen

沉鱼落雁·闭月羞花

cheng

成也萧何，败也萧何

惩前毖后

chu

出恭

出类拔萃

chuan

椽笔

D

da

达人

打油诗

大相径庭

deng

登徒子·鲁男子

di

缔结良缘

dian

点睛

diao

钓奇

掉书袋

掉以轻心

dong

东窗事发

东床

东道主

东山再起

东西

董事长

洞房

dou

斗胆

du

独占鳌头

杜撰

duan

端倪

端午节

duo

咄咄逼人

E

e

恶贯满盈

er

二百五

F

fa

发迹

发祥地

fang



方寸

fei

蜚声中外

fen

分庭抗礼

feng

风马牛不相及

风调雨顺

风筝

蜂蛰有毒

fu

服气·服周

福无双至，祸不单行

斧正

G

gao

高屋建瓴

ge

格斗·格杀

格格不入

geng

羹墙

gou

勾心斗角

诟病

媾和

gu

古董

古稀

蛊惑

guan

冠军

guang

光风霁月

gui

规避

皈依

guo

国殇

H

hai

孩提

海市蜃楼

han

含饴弄孙

汗青

hang

沆瀣一气

hao

豪门

he

和尚

和衷共济

何许人

河东狮吼

hong

哄堂大笑

红娘

鸿沟

hu

胡说

hua

话柄

huai

怀春

huang

荒诞

荒唐

黄包车

黄花闺女

黄粱梦

黄色

hui

悔读南华

海淫海盗

hun

婚姻

混帐

huo

伙食

J

ji

鸡窗

鸡毛信

及格

棘手·辣手

既往不咎

jiao

交杯酒

交际

交椅

礁石

狡猾

校鲢

jie

嗟来之食

解语花

介绍

戒指

借光

jin

金兰

进退维谷

jing

经济

惊鸿

荆楚

jiu

酒色财气

救赎

ju

踽踽独行

jue

绝妙好辞

绝响

jun

军旅



竣工

K

kao

靠山

kong

孔方兄

kuai

会计

kui

窥墙

窥宋

kun

坤包

L

lang

狼狈

狼藉

lao

劳燕分飞

lei

雷同

li

梨园

李代桃僵

liang

梁上君子

liu

刘海

流言蜚语

long

龙钟

垄断

lu

绿帽子·王八

M

ma

马子

mai

埋单

买邻

man

馒头

mang

盲人摸象

mao

毛病

毛骨悚然

矛盾

冒天下之大不韪

mei

每况愈下

昧旦

ming

名落孙山

明日黄花

mo

磨而不磷，涅而不缁



磨镜
墨守成规
mu
木奴
木鱼
目不识丁

N

na
纳闷
nan
难兄难弟
nei
内讧
ni
溺爱
nong
弄璋·弄瓦
nu
女大十八变
nuo
懦弱

O

ou
讴歌
呕心沥血

P

pa

爬灰
pai
拍马
pang
螃蟹
pao
抛砖引玉
袍泽

pei
赔了夫人又折兵

peng
蓬荜生辉

pi
皮革
皮里阳秋

pian

偏袒

piao

漂亮

pin

牝牡骊黄

po

破瓜

破镜

破天荒

pu

菩萨

Q

qi



蹊跷

qian

千古

钱

qiang

强梁

抢白

qiao

乔迁

乔装

翘楚

qin

芹献

qing

青睞

青楼·风尘

清规戒律

轻佻

罄竹难书

qiu

秋毫无犯

求人不如求己

R

ran

染指

ru

如火如荼

孺子牛

ruan

阮囊羞涩

S

san

三白

三不知

三长两短

sang

桑榆

sha

杀风景

杀青

杀人如麻

杀人越货

傻瓜

shan

山呼万岁

姗姗来迟

shang

尚方宝剑

she

社会

shen

身怀六甲

参商

慎终追远

sheng

生吞·活剥

shi

尸位素餐

时髦

市井

shou

首级

首鼠两端

首义

shuang

爽约

si

司空见惯

song

松筠

su

素昧平生

铤而走险

tong

同仇敌忾

铜臭

tou

头头是道

投梭

投辖

投杼

tui

推敲

推诿

tuo

脱颖而出

T

tai

泰山

tan

谈何容易

tao

韬光养晦

逃之夭夭

桃李

ti

题凤

替罪羊

tian

天网恢恢，疏而不漏

ting

W

wan

纨绔子弟

wang

望穿秋水

wei

为虎作伥

尾大不掉

wen

文笔

文选烂，秀才半

问津

wo

斡旋

wu



无恙
五福
五花八门
午夜

X

xi
喜笑颜开
xia
下榻
xiang
向壁虚造
xiao
宵衣旰食
杲首
萧墙
小巫见大巫
xin
心无旁骛
心仪
心有灵犀一点通
薪火相传
信口雌黄
信口开河
信誓旦旦
xing
星期·礼拜
惺惺相惜
杏林
xiu

秀色可餐
xu
栩栩如生
xuan
悬壶济世

Y

ya
压寨夫人
yan
严惩不贷
言·语
眼中钉
yang
扬汤止沸
yao
杳无音信
ye
叶落归根
yi
一尘不染
一鳞半爪
一文不名
一字师
颐指气使
遗孀
以儆效尤
抑损
yong
咏絮才



you

犹豫

游手好闲

yuan

圆寂

yue

月老

Z

zao

糟糠

zhai

债台

zhan

崭新

zhang

丈夫·丈人·丈母

zhao

照壁·南墙

zhen

斟酌

甄别

枕流漱石

zhi

知音

只许州官放火，不许百姓点灯

纸醉金迷

zhong

钟情

终南捷径

zhu

逐鹿

筑室道谋

zhuo

捉刀

捉襟见肘

zi

自缢

zou

走光·走穴

zu

足下

zuo

作东

坐怀不乱



目 录

凡例.....	1
音序索引.....	1
正文.....	1
笔画索引.....	218
主要参考书目.....	225